

# Matiusi 1



Elisabeti doama ne embai wonang mani, Seng Allai demio ne wewai manei, wonong fino Gabrieli, da to munuefeai na nu Galileai, wonong fino Nazareti. Da we kadawing sowaworua manei, wonong fino Mariai.



Mariai nini da we mang manei wonong fino Yusupi, weriria na ne wawafoi, ene mananu Dauti. Mayeai wewafoi medu wei deyo, "Mariae, wau mutai fanai! Weo wobu bengfo ria Seng Allai ampa. Wau boama rai, ambori munohi tuti kaisung manei. Bohong te wonong fino Yesusi. Arikang manani mani fiebai wefuba, ahui we Sengno Dedai Mantaung ne Kaisung, tuti Seng Allai ambori yuasi we Mananu fuba na ne wereng Dauti ne mananu rorong fo. I ambori yu wemananu fuba we Yakupi ne ririafoi sentenang. Ne mananufu wiro werea na ea kaha."

Ainanaya Mariai yoa we wewaifo deyo,  
 "Wape irirau kaharai mae, todoni  
 e, boyo ambori iwearikang nina?"  
 Wewaifo medua deyo, "Sempaishi  
 Nuaninufai bia woru wau, ne  
 tapapa nai woru wau,  
 ampafe arikang  
 munohi tutiri wai  
 mani mirarebanaifa,  
 tuti ahui weo  
 Seng Allai ne  
 Kaisung dine."



3

Waroi aha kahai mae Mariai sikera beyari  
 da to munuefa na katai weuai, wa na nu  
 Yudea foi. Da to Zakariai  
 ne munufai, da wa suai  
 afui, dohong mahikai  
 we Elisabeti.  
 Elisabeti tarao  
 Mariai dohong  
 mahikaifo, arikang  
 niai nano  
 enemanabufai  
 dota dohonai we  
 piraise fefe, tuti  
 Sempaishi Nuaninu



4

Ainanaya sahu tutirai deyo, "Mariai! Wauno wobu mai  
 fuba sewa wiwingne amean, tuti arikang bawini wai  
 mani sobu mai fuba rai."

Yesusi saubaunungfo mani tonina.

Rabuang bo inangno Mariai  
 da we Yusupi fo, wiro une  
 munu rorong siai kaharai  
 mae, Mariai wearikang  
 weia. Weo Nuaninu  
 Mirarebana foi  
 dino wedayari  
 wearikang tonana  
 fo. Yusupi nini mani  
 inontaraio enerorong mesi  
 dine, ampafe deyo deiaya  
 wiwingfoi na mamunggasai,  
 ambori Mariaio wiro  
 mimaya na kaiwasa bitoya  
 foi eurenireafo fanai.



5

6

Wape Yusupi enetituai we deyo niari  
 tonanai mae, dirua mani demiai. Na  
 ne amiai rorong foi deti Sempaishi  
 ne wewai manei medu wei deyo,  
 "Yusupe, Dauti ne ririane waune,  
 dohonao mutai we ka Mariai we  
 nemu wiwing fanai."

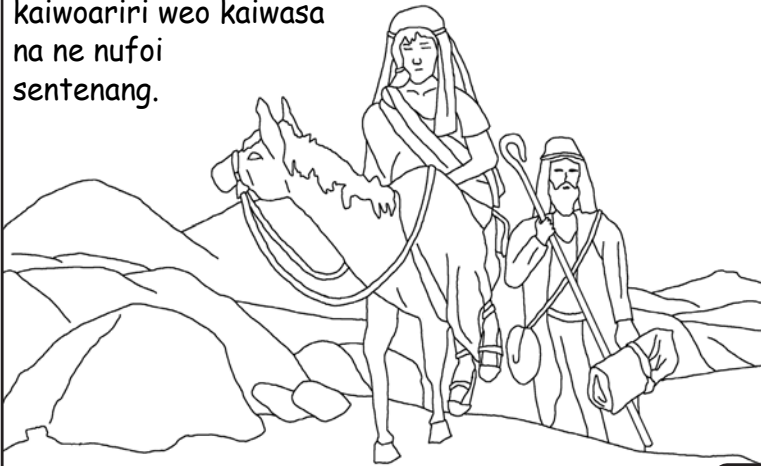


7

"Weo arikangno doa wei wani mani, Nuaninu  
 Mirarebana faini andino wedaya tonana fe ne. Ampafe  
 i ambori minohi tuti kaisung manei, tuti kaisung nani  
 bohoni wonong fino Yesusi, weo i ambori feriri ne  
 kaiwasanei weru ene sasarinei ki." Yusupi denawa  
 doara mani dohong kariri kaiwo Sempaishi ne wewaifo  
 medura fo ampafe kia Mariai we ne wiwing. Wape wiro  
 dena riati kahai paria Mariai minohi tuti kaisungfoi.  
 Tuti Yusupi dohong wonong fino Yesusi.

8

Na rahida bonani Kaisari Agustusi, mananu fuba we katai bitoya foi, mano niai na Roma foi, i dohong kaiwoariri weo kaiwasa na ne nufoi sentenang.



9

Demisa weo era to ene katai siai weo etoi karirio ewonomifo we deto kariri. Ambori Kaisari Agustusi ne kaiwasa etaraberasa wemansisiayawai to ene kataifo weo etoi ewonomifo. Yusupi tuti Mariai kontai ura wiru bendari Nazareti na Galilea to Yudea. Ura to bendari Betlehemi, kataio fafongno Mananu Dauti inanai minohi tutiri naya fo. We Yusupi mani wewereng na Mananu Dauti. Ambori Yusupi soi uwonomifo. Mariai wiwing da wei foi ra We Yusupi mani wewereng na Mananu Dauti. Ambori Yusupi soi uwonomifo. Mariai wiwing da wei foi rabuang bonani mani, doama finana.

10

Usobu Betlehemi mae katai bereri we itoru na munufo, ampafe uminohi na munu fiahungfosa. Mayeai, Mariai ne rahidafo mai we minohi.

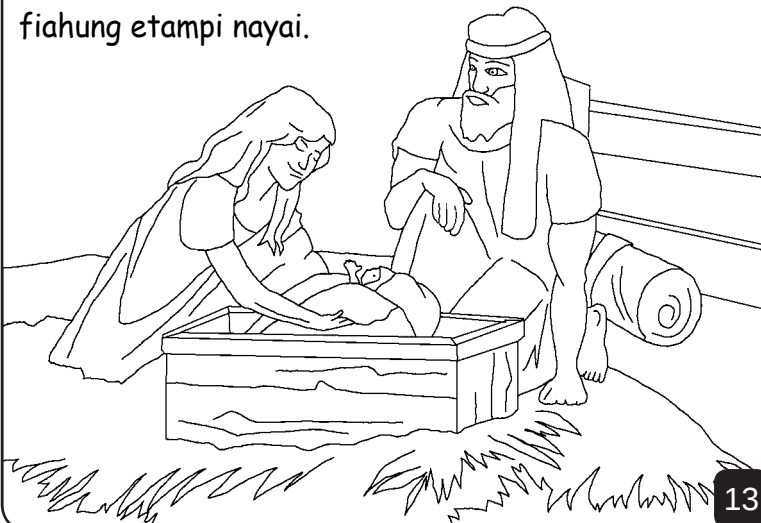


11

Ainanaya minohi tuti arikang mang manei, arikang reatenang dine.

12

Sensani na ireu abirarung tuti dohoni wiatai na katai fiahung etampi nayai.



13

Na nanai, kefang we Betlehemi mani, katai webuayai bei. Na katai nani inontarai manea enai wedua ene fiahungfosa na diru.



14

Mayeai Sempaisi ne wewai manei da ma doa ruransa, tuti Sempaisi ne sambewaraio dadai foi doa worusa tantenang, ampafe ematai beyari. Ainanaya wewaifo medu wesa, deyo, "Mematai fanai, weo yeisaha kaiwo mirising weo mea kiai na nunei sentenang. Diru nini Mananu Mampariri manei dariai na Betlehemi. I mani, ahui we Kristusi, Seng dine. Yeikaririai we mea ambori mera wa mesera wei. Mera to Betlehemi mesera wei, mewatioi sensani na ireu abirarung tuti wiatai na katai fiahung etampi nayai. Nana mani, andine."

15

Na kutu nanai Seng Allai ne wewai rabuangnei ebia meu ehontai mano reantenang foi efiai Seng Allai eteyo, ...



16

..."Sambewaraio Dadai feai we Dai Allai na katai dedai, tuti na nunei mano eha enemurorongwai esobu nemu maiwa."

17

Sempaisi ne wewaifosa etaraberasa to rorafaisia, ainanaya mantahung fiahung fosa etutang wawerasa eteyo, "Mera ma, tara to Betlehemi we tawatio fianai aino Sempaisi deinawiai na wana fo, ...

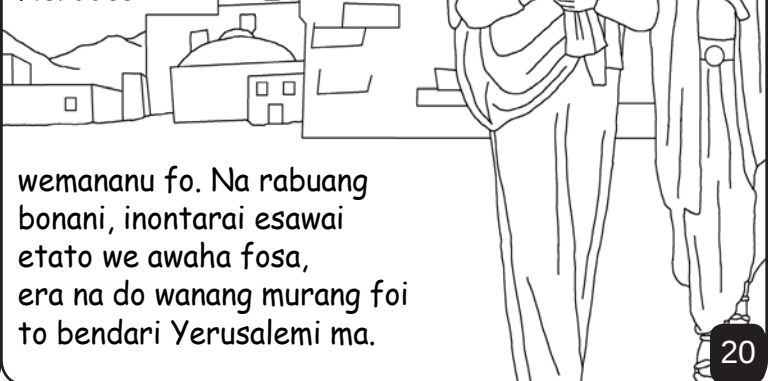


18

... toyari deisaharai we tatara ne." Mayeai etahareniai awao esobu Mariai tutu Yusupi itoru aninai, ewati arikangfoi we wiatai na katai fiahung etampi naya fo. Era wa ewatioia nanai, ainanaya era wariai eteisaha kariri fianai aino etaramioai karirio arikangfoi fo, tuti kaiwasa etaramioa fosa epapuhung paria we fianai aino mantahung fiahung fosa etaisahara fo.

19

Yesusi saubaunung na bendari Betlehemi na nu Yudea foi, na rabuang bo Herodesi



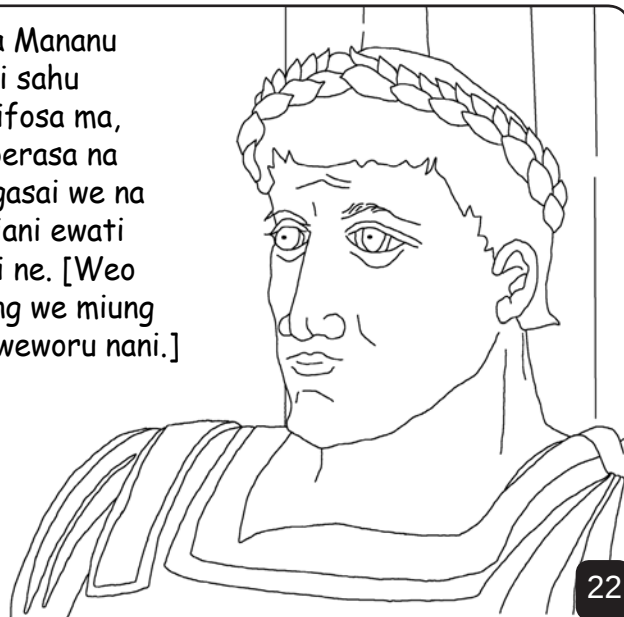
wemananu fo. Na rabuang bonani, inontarai esawai etato we awaha fosa, era na do wanang murang foi to bendari Yeruselemi ma.

20

Na nanai etutang mai kaiwasafosa we arikangfoi, eteyo, "Arikangno arahi saubaunung we ambori wemananu we Yahudinesa fi didoni? Weo amewati ne awaha bei na do wanang murang foi, deinawiai we amea, dohona mani amera ma we amesomi wei."

21

Ainanaya Mananu Herodesi sahu inontaraifosa ma, dutang berasa na mamunggasai we na rahida fiani ewati awahafoi ne. [Weo enerorong we miung Mananu weworu nani.]

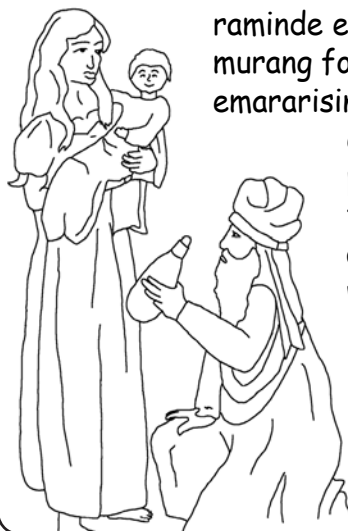


22

Ampafe demisa era to Betlehemi deyo, "Mera wa metutang sauarai we arikangwai na mai. Masino mesobui mani, mera aha ma, metei kaririai we yau, ambori yau kontai ira wa isomi wei."

23

Etarami kaiwofo kaia era wa. Era wa mani, ewati nari awaha raminde ewatioi na do wanang murang foi aha, ampafe emararising paria, tuti era ria awahafoi paria fiotourai tete katai arikangfoi wiatai nai foi.



24

Esuai to munufoi afui, ewati arikangfoi tuti inang Mariai. Ainanaya etisangkapa eawemibukafo tuti esomi wei. Tuti etaio fianggeng eha we etohonai wei fo, amani emasi, tuti fianggeng mirarebanaio niunsai mampori, ahui we kemenyani tuti muri fo. Mayeai Sempaiai denawiai na amiai rorong wesa, we wiro era wa we eteisaharai we Herodesi ahang fanai. Ampafe ehidori na rang siai rowei to ene nufoi aha.

25

Ainanaya inontaraifosa era wa, mayeai Sempaiai ne wewai manei medu we Yusupi na amiai rorong fo, deyo, "Herodesi enerorong we sera we arikangwai we miuni. Ampafe boabari wau, ka arikangwai tuti inana, muntowawu to Mesiri.



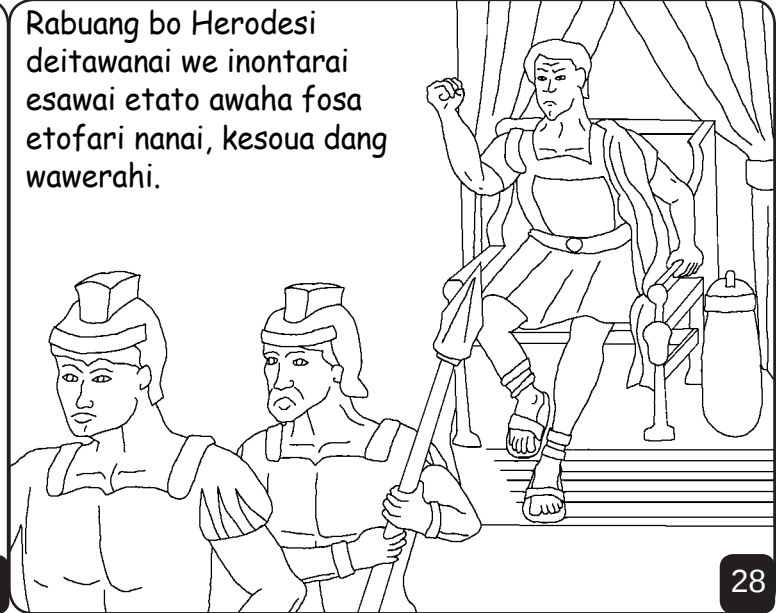
Muntonayai na wanai paria imadu we wau aha."

26

Yusupi doabariri, diru nani kontaio kia arikangfoi tuti inanai itowawu to Mesiria. Itonayai na wanai pariao Herodesi mireha. Ampafe fianai aino Sempaishi medurai ria ne nabifi kawariai kaririaia, deyo, "Isahu nehu Kaisungnei da to boriai weru nu Mesiri foi."

27

Rabuang bo Herodesi deitawanai we inontarai esawai etato awaha fosa etofari nanai, kesoua dang wawerahi.



28

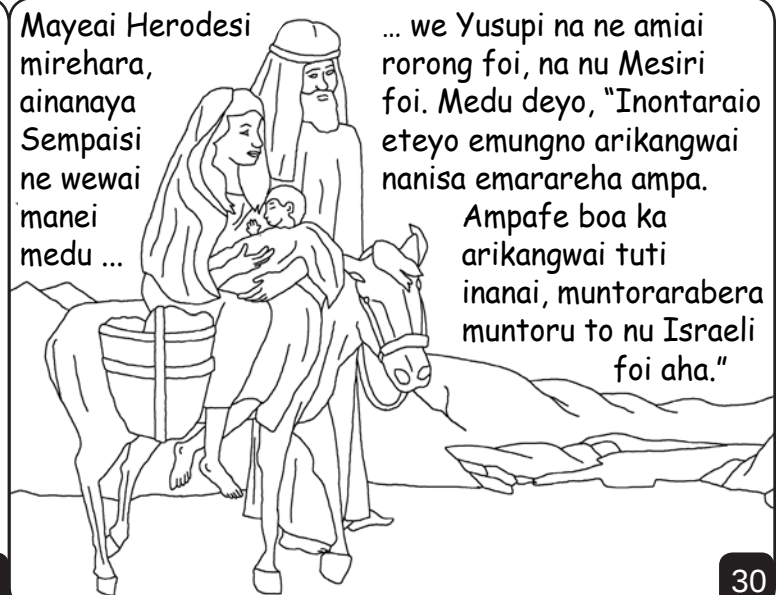
Ainanaya demi ne rai mamuna fosa na tapapa deyo, "Arikang mangno ene defuina boru to kofa na Betlehemi tantenang tuti munue wa ruramai na nana fosa mani, memunsa weruai." Herodesi dohong kaiwo tonanai, weo titua kariri kaiwo mano esawai etato awaha fosa emadurai kariri rahida bo awahafoi kiawaria fo.

29

Mayeai Herodesi mirehara, ainanaya Sempaishi ne wewai mane medu ...

... we Yusupi na ne amiai rorong foi, na nu Mesiri foi. Medu deyo, "Inontaraio eteyo emungno arikangwai nanisa emarareha ampa.

Ampafe boa ka arikangwai tuti inanai, muntorarabera muntoru to nu Israeli foi aha."



30

Wape mayeai taraoai we Herodesi antungno Arkelausi dautai aha yiwang tamanaifa we wemananu na nu

Yudea foi, ampafe mitai we da to wanaia. Manamo Sempaishi dohong kaiwo wei na amiai rorong aha, ampafe da to nu Galilea foia.

31

Na wanai niayai na bendari wonong fino Nazareti. Ampafe na tonanane kaiwo nabifosa emadu kariri Mananu Mampariri foi kawariai na mai, amani, "I ambori ahui we inontarai Nazareti dine."

32

Weo Allai enewawu nunei fuba  
paria, doni dohongno ne Kaisung  
Mansiari foi, ambori mandoni  
dino yoasoi mani wiro wioru  
kaha, mae sobuo  
numainufo.

36

60

33

Roma 3:23 Weo inontarainesia kiai ewesasari tuti ehatai waroi weru  
Allai ne sambewaraio dadai fo ampa.

Roma 6:23 Weo mararehanei mani sasarifoi ne fiembaita finana,  
wape arang we fitawafa tuti we numainufo ria Kristus Yesusi tane  
Sengfoi mani, fio Allai dohonai  
arora fine.

Iberani 9:27 Kariri fianai Allai kiutuaia fo, we inontaraine  
emarareha webeyari kawuru, tuti mayeai kiutu kaiwo karirisa,

Efesusi 2:8 Weo Allai dohong ne bengfo arora we tata nanai wedaya  
feriri mea na meroaso Yesusi fo. Fariri mesobui nani, wiro fio  
merurai na mantaung meara mesobua fine kaha. Mae Allai fi dohonai  
arora we mea fine. Ampafe mandoni kontaio wiro fiai bera mantauni  
we fin

Efesusi 2:9 Mae Allai fi dohonai arora we mea fine. Ampafe  
mandoni kontaio wiro fiai bera mantauni we finana fanai.

34

Roma 10:9,10 Weo masino memadurai na meboromiwa we "Yesusi  
mani Seng dine," tuti meroasoai na menemirorongwai we Allai  
duwiria suwi na marareha rorong foi aha fo mani, Allai feriri mea ki.  
Weo na taenemirorongfoi taroasoai, ampafe Allai deto tata we  
inontaraio tabeng riati aha. Tuti tamadurai na taboromine we Yesusi  
mani Seng dine, ampafe Allai feriri tata.

Yohanesi 3:16 Weo Allai enewawu nunei fuba paria, doni dohongno  
ne Kaisung Mansiari foi, ambori mandoni dino yoasoi mani wiro wioru  
kaha, mae sobuo numainufo.

Yohanesi 3:17 Weo Allai demi ne Kaisungfoi meufu wiro we kiutu  
kaiwo kariri nunei kaha, mae we feriri nunei na I.

1 Yohanesi 5:11-13 Tuti ne kaiwo medura fo ainina: amani Allai  
dohongno numainufo we tata kawuru ampa. Tuti ne Kaisungfoi andi  
dohong numainu nanai we tata ne. Mandoni dino sobu Allai ne  
Kaisungfoi mani, sobu numainufo. Mae mandoni dino sobu ne  
Kaisungfoi kaha mani, sobu numainufo kaha. Itoi kaiwone we mea,  
mano meroasoai we Yesus Kristusi mani Allai ne Kaisung dine,  
ambori mewaitawanai we mesobu numainufo ampa.

35

## Matiusi 1-2; Lukasi 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Ambai Bible (amk) © 2010, Wycliffe Bible Translators,  
Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/AMKWBT/MAT/1>

©2024 Bible for Children, Inc.  
www.M1914.org www.bibleforchildren.org

36